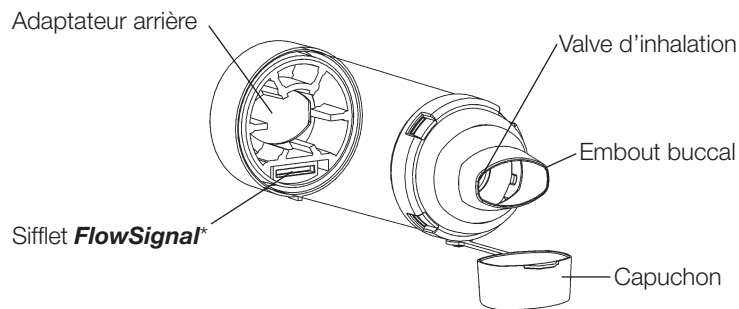


AeroChambër[®]

Plus*

Chambre d'inhalation

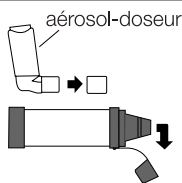


NOTICE

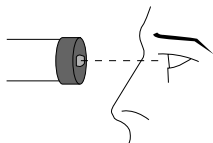


Instructions d'utilisation

Avant utilisation, assurez-vous que la chambre d'inhalation a été nettoyée selon les instructions.



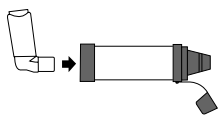
Retirez les capuchons de protection des embouts buccaux de la chambre d'inhalation et de l'aérosol-doseur.



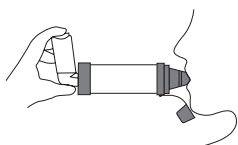
Regardez à l'intérieur de la chambre d'inhalation afin de vérifier l'absence de corps étranger.



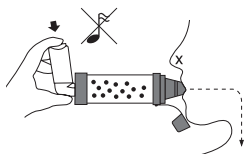
Agitez bien l'aérosol-doseur.



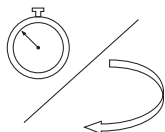
Insérez l'embout buccal de l'aérosol-doseur dans l'adaptateur arrière de la chambre d'inhalation, comme indiqué sur le schéma.



Expirez normalement. Placez l'embout buccal de la chambre d'inhalation entre vos lèvres. Assurez vous de la bonne étanchéité entre l'embout buccal et vos lèvres.



Pendant que vous inspirez lentement, pressez vers le bas le haut de l'aérosol-doseur afin de libérer une bouffée de médicament. Continuez d'inspirer lentement et profondément par la bouche puis essayez de retenir votre respiration 5 à 10 secondes. Si vous avez des difficultés à retenir votre respiration, une alternative est de garder les lèvres fermées autour de l'embout buccal et d'effectuer 2 à 3 cycles respiratoires supplémentaires. NE PAS inspirer par le nez. Ralentissez l'inhalation si vous entendez le son du sifflet **FlowSignal[®]**.

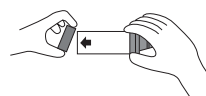


Si vous devez prendre plus d'une bouffée, attendez 30 secondes avant de répéter les étapes 5 et 6.



Instructions de nettoyage

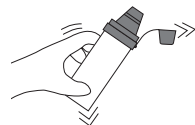
Nettoyez la chambre d'inhalation avant la première utilisation, puis une fois par semaine selon les instructions suivantes.



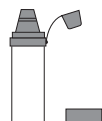
Retirez l'adaptateur arrière de la chambre d'inhalation, ainsi que le capuchon de l'embout buccal.



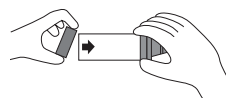
Mettez à tremper l'ensemble des pièces pendant environ 15 minutes dans une solution de liquide vaisselle diluée dans de l'eau tiède et propre. Rincez soigneusement chaque pièce à l'eau tiède et propre.



Secouez délicatement les pièces pour les débarrasser de l'excédent d'eau. **N'essayez pas les pièces pour les sécher.**



Laissez sécher à l'air libre en position verticale.



Remettez soigneusement l'adaptateur arrière en place lorsque le dispositif est totalement sec.

Remarques importantes

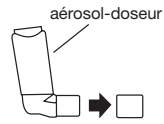
- La chambre d'inhalation est disponible soit avec un embout buccal soit avec des masques de tailles différentes. Votre médecin ou votre pharmacien peut vous aider à définir le dispositif le plus adapté pour vous ou votre enfant.
- Lire et suivre les instructions fournies avec l'aérosol-doseur.
- Cette chambre d'inhalation est à utiliser selon les conseils du médecin, les suivre scrupuleusement s'ils diffèrent de la notice.
- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- La chambre d'inhalation est destinée à être utilisée par un seul patient. Elle ne doit pas être partagée.
- Ne démontez pas le dispositif au-delà des instructions de nettoyage fournies cela pourrait l'endommager.
- La chambre d'inhalation ne contient pas de latex.
- La chambre d'inhalation doit être remplacée après 12 mois d'utilisation.
- Si le patient présente des risques d'eczéma de contact, l'embout buccal doit être rincé à l'eau tiède et séché à l'air libre après chaque utilisation, sans le détacher de la chambre d'inhalation.
- Si vous avez des questions à propos du fonctionnement ou de l'utilisation de ce dispositif, veuillez contacter votre médecin ou votre pharmacien.
- La chambre d'inhalation ne doit pas être stérilisée par la chaleur.
- Conservez la chambre d'inhalation dans un endroit propre et sec.
- Date de révision de la notice : octobre 2018.

NOTICE

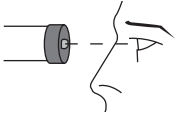


Instructions d'utilisation

Avant utilisation, assurez-vous que la chambre d'inhalation a été nettoyé selon les instructions.



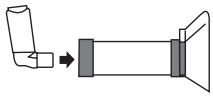
Retirez le capuchon de l'aérosol-doseur.



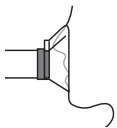
Regardez à l'intérieur de la chambre d'inhalation afin de vérifier l'absence de corps étranger.



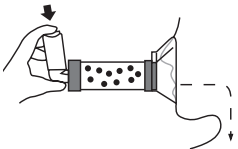
Agitez bien l'aérosol-doseur.



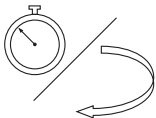
Insérez l'embout buccal de l'aérosol-doseur dans l'adaptateur arrière de la chambre d'inhalation, comme indiqué sur le schéma.



Appliquez délicatement le masque sur le visage pour assurer une mise en place bien étanche autour du nez et de la bouche.

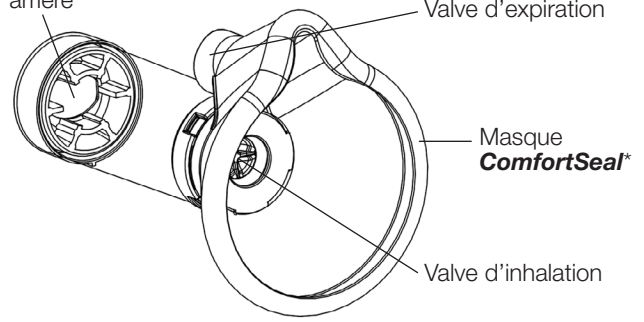


Pendant que votre enfant inspire lentement, pressez vers le bas le haut de l'aérosol-doseur afin de libérer une bouffée de médicament. Tenez le masque fermement sur le visage de votre enfant, le temps de 5 à 6 respirations. Pour obtenir les meilleurs résultats, votre enfant doit être incité à respirer par la bouche. L'air expiré s'échappe du masque par la valve d'expiration.



Si votre enfant doit prendre plus d'une bouffée, attendez 30 secondes (vous pouvez retirer le masque du visage de votre enfant si besoin) avant de répéter les étapes 5 et 6.

Adaptateur arrière



Valve d'expiration

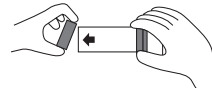
Masque ComfortSeal®

Valve d'inhalation

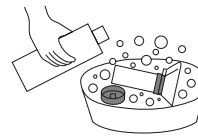


Instructions de nettoyage

Nettoyez la chambre d'inhalation avant la première utilisation, puis une fois par semaine selon les instructions suivantes.



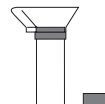
Retirez l'adaptateur arrière de la chambre d'inhalation. Ne pas retirer le masque.



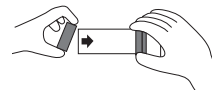
Mettez à tremper l'ensemble des pièces pendant environ 15 minutes dans une solution de liquide vaisselle diluée dans de l'eau tiède et propre. Rincez soigneusement chaque pièce à l'eau tiède et propre.



Secouez délicatement les pièces pour les débarrasser de l'excédent d'eau. **N'essuyez pas les pièces pour les sécher.**



Laissez sécher à l'air libre en position verticale.



Remettez soigneusement l'adaptateur arrière en place lorsque le dispositif est totalement sec.



Trudell Medical International*

Fabriqué par :
Trudell Medical International
725 Third Street, London, Ontario,
Canada N5V 5G4
Fax: +1 (519) 455-7858
www.aerochamber.fr



Représentant Européen :
Trudell Medical International Europe Limited
BioCity Nottingham, Pennyfoot Street, Nottingham
United Kingdom NG1 1GF

REGISTERED
ISO 13485
QUALITY SYSTEM



101917-001 Rev A. * trade marks and registered trade marks of Trudell Medical International. Copyright © 2018 Trudell Medical International. All rights reserved.

AeroChamber
Plus*

Chambre d'inhalation

Remarques importantes

- La chambre d'inhalation est disponible soit avec un embout buccal soit avec des masques de tailles différentes. Votre médecin ou votre pharmacien peut vous aider à définir le dispositif le plus adapté pour vous ou votre enfant.
- Lire et suivre les instructions fournies avec l'aérosol-doseur.
- Cette chambre d'inhalation est à utiliser selon les conseils du médecin, les suivre scrupuleusement s'ils diffèrent de la notice.
- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- La chambre d'inhalation est destinée à être utilisée par un seul patient. Elle ne doit pas être partagée.
- Ne démontez pas le dispositif au-delà des instructions de nettoyage fournies cela pourrait l'endommager.
- La chambre d'inhalation ne contient pas de latex.
- La chambre d'inhalation doit être remplacée après 12 mois d'utilisation.
- Si le patient présente des risques d'eczéma de contact, le masque doit être rincé à l'eau tiède et séché à l'air libre après chaque utilisation, sans le détacher de la chambre d'inhalation.
- Si vous avez des questions à propos du fonctionnement ou de l'utilisation de ce dispositif, veuillez contacter votre médecin ou votre pharmacien.
- La chambre d'inhalation ne doit pas être stérilisée par la chaleur.
- Conservez la chambre d'inhalation dans un endroit propre et sec.
- Date de révision de la notice : octobre 2018.